



Customer Support  
Email: [info@saviorheatedglove.com](mailto:info@saviorheatedglove.com)

# USER GUIDE





- High Level with Red LED - Press power button for 3 seconds 1st Time.
- Medium Level with White LED - Press power button 2nd Time.
- Low Level with Blue LED - Press power button 3rd Time.
- Turn Off - Press power button 4th Time.

English	4
Deutsch	5
Français	6
Nederlands	7
Dansk	8
Svenska	9
Norsk	10
Suomi	11
Polski	12
Español	13
Italiano	14
Czech	15
Slovak	16
Hungarian	17

★ Please check if all accessories are included and working properly. If you have any questions or problems with our product, please email us: [info@saviorheatedglove.com](mailto:info@saviorheatedglove.com)

4

#### What's included:

- A heated jacket / bodywarmer or sweater
- A 7.4V-5200mah Polymer Lithium rechargeable battery
- 1pc 8.4V battery charger
- 1pc user manual

#### Heating temperature:

- High level: 60-65°C
- Medium level: 50-55°C
- Low level: 40-45°C

• the heating time and temperature depends on various factors, such as the ambient temperature. In average the heating time is between 3 and 8 hours.

#### Heating area:

- Jacket: The back area, the left chest and the right chest
- Bodywarmer: The back area, the left chest and the right chest
- Sweater: The back area, the left chest and the right chest

#### Washing instructions:

- Remove battery while cleaning or storing the product.
- Hand wash is highly recommended. If you do machine wash, please do so at the lowest temperature, in a washing bag and place the cover on the plug.
- Use mild detergent to clean only the stains and let it dry in a flat position.
- Make sure the cover is placed on the plug before washing, so that water cannot come into the heating system.
- Do not dry in the dryer and do not use bleach.

#### How to use:

- Charging: Fully charge the batteries with provided charger before using
- Plug-in: Connect the batteries with the power wire located in the pocket.
- Press power button 3-5 seconds to switch on the highest level. Press again to adjust the heating levels.
- It is recommended to recharge the battery at least once in every six months to keep it usable (if product is not in use).

#### How to charge:

- Remove battery from product while charging.
- Charge your batteries with the provided charger at room temperature for 3-4 hours prior to first use.
- Red light illuminate while charging.
- Green light illuminate when charging is completed.

#### Attention!

- Always remove the batteries from your product when charging.
- For safety, do not drop, short circuit, or use during high temperature conditions.
- If the device or the battery swells or becomes malformed, please stop using it immediately.
- Do not use while sleeping
- Unplug the battery from the charger once the battery is fully charged.

#### Warranty:

- The warranty period is 12 months for the apparel from the purchasing date, and 6 months for the charger and batteries from the purchasing date.

★ Bitte überprüfen Sie, ob alle Zubehörteile enthalten sind und ordnungsgemäß funktionieren. Wenn Sie Fragen oder Probleme mit unserem Produkt haben, senden Sie uns bitte eine E-Mail: [info@saviorheatedglove.com](mailto:info@saviorheatedglove.com)

5

#### Was ist inbegriffen:

- Ein beheizbares Jacket / Bodywarmer / Pullover
- Ein 7,4V-5200mAh Polymer Lithium Akku pro Hose und/oder Hemd.
- 1 Stück 8,4 V Charger
- 1 Stück Bedienungsanleitung

#### Erhitzungstemperatur\*:

- Hohes Niveau: 60-65°C
- Mittleres Niveau: 50-55°C
- Niedriges Niveau: 40-45°C

• die Aufheizzeit und Temperatur hängt von verschiedenen Faktoren ab, wie der Umgebungstemperatur. Im Durchschnitt beträgt die Aufheizzeit zwischen 3 und 8 Stunden.

#### Heizbereich:

- Jacke: Der Rückenbereich, die linke Brust und die rechte Brust
- Bodywarmer: Der Rückenbereich, die linke Brust und die rechte Brust
- Pullover: Der Rückenbereich, die linke Brust und die rechte Brust

#### Waschanleitung:

- Entfernen Sie den Batterien, während Sie dieses Produkt reinigen oder nicht benutzen.
- Handwäsche wird dringend empfohlen. Wenn Sie in der Maschine waschen, bitte waschen Sie auf der niedrigsten Temperatur, in einem Waschbeutel und legen Sie die Abdeckung auf den Stecker.
- Verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel, um nur die Flecken zu reinigen und lassen Sie es in einer flachen Position trocknen.
- Stellen Sie vor dem Waschen sicher, dass der Bezug auf dem ‚Stecker‘ aufgesetzt ist, damit kein Wasser in das Heizsystem gelangen kann.
- Nicht im Trockner trocknen und keine Bleichmittel verwenden.

#### Wie benutzt man dieses Produkt:

- Aufladen: Laden Sie die Batterien mit dem mitgelieferten Charger vollständig auf, bevor Sie es verwenden
- Plug-in: Verbinden Sie die Batterien mit dem Stromkabel, das sich in der Tasche befindet.
- Drücken Sie einmal die 3-5 Sekunden auf die Power-Taste, um das höchste Level einzuschalten. Drücken Sie erneut, um das Heizniveau einzustellen.
- Es wird empfohlen, die Batterie mindestens jede sechs Monate aufzuladen, um sie nutzbar zu halten (wenn das Produkt nicht verwendet wird).

#### So laden Sie die Batterien auf:

- Entfernen Sie den Batterien während des Ladevorgangs aus dem Produkt.
- Laden Sie Ihre Batterien vor dem ersten Gebrauch mit dem mitgelieferten Ladegerät 3-4 Stunden bei Raumtemperatur auf.
- Rotes Licht leuchtet während des Ladevorgangs.
- Grünes Licht leuchtet, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

#### Beachtung!

- Aus Sicherheitsgründen die Batterien nicht fallen lassen, kurzschließen oder bei hohen Temperaturen verwenden.
- Wenn das Gerät oder der Batterie anschwillt oder sich verformt, dann hören Sie sofort auf, es zu verwenden.
- Nicht im Schlaf verwenden
- Trennen Sie die Batterie vom Ladegerät, wenn der Akku vollständig geladen ist.

#### Garantie:

- Die Garantiezeit beträgt 12 Monate für die Kleidung ab dem Kaufdatum und 6 Monate für das Ladegerät und die Batterien ab dem Kaufdatum.

★ Veuillez vérifier que tous les accessoires sont inclus et fonctionnent correctement. Si vous avez des questions ou des problèmes avec notre produit, veuillez nous envoyer un courriel à [info@saviorheatedglove.com](mailto:info@saviorheatedglove.com)

6

#### Ce qui est inclu:

- Un Veste / Bodywarmer / Pull
- Une batterie rechargeable au lithium polymère 7.4V-5200mah
- 1 chargeur de batterie 8.4V
- 1 manuel d'utilisation

#### Température de chauffage:

- Niveau haut: 60-65°C
- Niveau moyen: 50-55°C
- Niveau bas: 40-45°C

• le temps de chauffe et température dépend de divers facteurs, tels que la température ambiante. En moyenne, le temps de chauffe est compris entre 3 et 8 heures.

#### Zone de chauffage:

- Veste: La zone du dos, la poitrine gauche et la poitrine droite
- Bodywarmer: La zone du dos, la poitrine gauche et la poitrine droite
- Pull: La zone du dos, la poitrine gauche et la poitrine droite

#### Instructions de lavage:

- Retirez la batterie lors du lavage ou du stockage.
- Le lavage à la main est fortement recommandé. Si vous lavez en machine, veuillez le faire à la température la plus basse, dans un sac de lavage et placez le capuchon sur le bouchon.
- Utilisez uniquement un détergent doux pour nettoyer les taches et laissez sécher à plat.
- Mettez le capuchon sur le bouchon afin que l'eau ne puisse pas entrer dans l'élément chauffant.
- Ne pas sécher en machine et ne pas utiliser d'eau de javel.

#### Comment utiliser:

- Charge : Avant la première utilisation, chargez complètement les batteries avec les batteries fournies.
- Branchement : Branchez soigneusement les batteries au cordon d'alimentation dans la poche.
- Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 3 à 5 secondes pour allumer le niveau le plus élevé. Appuyez à nouveau pour régler les niveaux de chauffage.
- Il est recommandé de charger la batterie au moins une fois tous les six mois pour la garder utilisable (lorsque le produit n'est pas utilisé).

#### Comment charger:

- Retirez la batterie des produit pendant la charge.
- Chargez les batteries pour la première fois pendant 3 à 4 heures avec le chargeur fourni à température ambiante.
- Le voyant rouge s'allume pendant la charge.
- Le voyant vert s'allume lorsque la charge est terminée.

#### Faites attention!

- Pour des raisons de sécurité, ne laissez pas tomber, ne court-circuitez pas et ne l'utilisez pas à des températures élevées.
- Si l'appareil ou la batterie gonfle ou se déforme, cessez immédiatement de l'utiliser.
- Ne pas utiliser pendant le sommeil
- Débranchez la batterie du chargeur une fois la batterie complètement chargée.

#### Garantie:

- La période de garantie est de 12 mois pour l'appareil à partir de la date d'achat, et de 6 mois pour le chargeur et les batteries à partir de la date d'achat.

★ Gelieve na te kijken of alle accessoires meegeleverd zijn en naar behoren werken. Indien u vragen of problemen heeft met het product, kunt u ons mailen via [info@saviorheatedglove.com](mailto:info@saviorheatedglove.com)

7

#### Wat is inbegrepen:

- Een verwarmde jas / verwarmde bodywarmer of verwarmd vest (afhankelijk van uw bestelling)
- Een setje 7.4V-5200mah oplaadbare polymeer lithiumbatterijen per shirt/broek.
- Een 8.4V batterij-oplader
- Een handleiding

#### Verwarmingstemperatuur\*:

- Hoogste stand: 60-65°C
- Medium stand: 50-55°C
- Laagste stand: 40-45°C

• de verwarmingstijd en temperatuur zijn afhankelijk van verschillende factoren, zoals de omgevingstemperatuur. Gemiddeld ligt de verwarmingstijd tussen de 3 en 8 uur.

#### Verwarmingsgebied:

- Jas: Het ruggedeelte, de linkerborst en de rechterborst
- Bodywarmer: Het ruggedeelte, de linkerborst en de rechterborst
- Trui: Het ruggedeelte, de linkerborst en de rechterborst

#### Wasinstructies:

- Verwijder de batterij tijdens het wassen of opbergen.
- Handwas wordt sterk aanbevolen. Als je in de machine wast, doe dit dan op de laagste temperatuur, in een waszak en plaats de plug op het stekkertje.
- Gebruik enkel een mild reinigingsmiddel om alleen de vlekken schoon te maken en laat platliggend drogen.
- Het dopje op de plug doen, zodat het water niet in het verwarmingselement kan komen.
- Niet in de droger doen en geen bleekwater gebruiken.

#### Hoe te gebruiken:

- Opladen: Laad de batterijen vóór het eerste gebruik eerst volledig op met de meegeleverde batterijen.
- Aansluiten: Sluit de batterijen aan op de voedingsdraad in de pocket.
- Druk 3-5 seconden op de aan/uit-knop om het product aan te zetten op de hoogste stand. Druk nogmaals om de stand aan te passen.
- Het is aanbevolen om de batterij tenminste één keer in de zes maanden op te laden om deze bruikbaar te houden (als het product niet in gebruik is).

#### Hoe op te laden:

- Verwijder de batterij uit het product gedurende het opladen.
- Laad de batterijen de eerste keer gedurende 3-4 uur op met de bijgeleverde oplader bij kamertemperatuur.
- Rood lampje licht op tijdens het opladen.
- Groen lampje licht op als het opladen voltooid is.

#### Let op!

- Om veiligheidsredenen niet laten vallen, kortsluiten of gebruiken bij hoge temperaturen.
- Als het apparaat of de batterij opzwellt of vervormt, stop dan onmiddellijk met het gebruiken ervan.
- Do not use while sleeping
- Unplug the battery from the charger once the battery is fully charged.

#### Garantieclausules:

- De garantieperiode bedraagt 12 maanden voor het toestel vanaf de aankoopdatum, en 6 maanden voor de lader en de batterijen vanaf de aankoopdatum.

★ Kontroller, om alt tilbehør er inkluderet og fungerer korrekt. Hvis du har spørgsmål eller problemer med vores produkt, så send os en e-mail: info@saviorheatdglv.com

8

### Hvad er inkluderet:

- En opvarmet jakke / kropsvarmere eller trøje (afhængigt af hvad du bestille)
- Et 7.4V-5200mah genopladeligt polymer lithium-batteri
- 1pc 8.4V batterioplader
- 1pc brugervejledning

### Opvarmningstemperatur:

- Højt niveau: 60-65 ° C
- Medium niveau: 50-55 ° C
- Lavt niveau: 40-45 ° C

• opvarmningstiden og temperatur afhænger af forskellige faktorer, såsom den omgivende temperatur. I gennemsnit er opvarmningstiden mellem 3 og 8 timer.

### Opvarmningsområde:

- Jakke: Bagsiden, venstre bryst og højre bryst
- Bodywarmer: Bagsiden, venstre bryst og højre bryst
- Sweater: Bagsiden, venstre bryst og højre bryst

### Vaskeanvisning:

- Fjern batteriet under rengøring eller opbevaring.
- Håndvask anbefales stærkt. Hvis du vasker maskinen, skal du gøre det ved den laveste temperatur i en vaskepose og læg dækslet på stikket.
- Brug mildt rengøringsmiddel til kun at rengøre pletterne og lad det tørre i en flad position.
- Sørg for, at dækslet er placeret på stikket inden vask, så vand ikke kan komme ind i varmesystemet.
- Tør ikke i tørretumbleren, og brug ikke blegemiddel.

### Sådan bruges:

- Opladning: Oplad batterierne helt med den medfølgende oplader inden brug
- Plug-in: Tilslut batterierne med strømledningen i lommen.
- Tryk på afbryderknappen 3-5 sekunder for at tænde for det højeste niveau. Tryk igen for at justere varmeniveauet.
- Det anbefales at genoplade batteriet mindst en gang hver sjette måned for at holde det anvendeligt (hvis produktet ikke er i brug).

### Sådan oplades:

- Fjern batteriet fra under opladning.
- Oplad dine batterier med den medfølgende oplader ved stuetemperatur i 3-4 timer inden første brug.
- Rødt lys tændes under opladning.
- Grønt lys lyser, når opladningen er afsluttet.

### Opmærksomhed!

- Af sikkerhedshensyn må du ikke tabe, kortslutte eller bruge under høje temperaturforhold.
- Hvis enheden eller batteriet svulmer eller bliver forkeet, skal du straks stoppe med at bruge det.
- Brug ikke mens du sover
- Tag batteriet ud af opladeren, når batteriet er fuldt opladet.

### Garanti:

- Garantiperioden er 12 måneder for apparatet fra købsdatoen, og 6 måneder for oplader og batterier fra købsdatoen.

★ Kontroller om alle tilbehør ingår og fungerar korrekt. Om du har några frågor eller problem med vår produkt, vänligen maila oss: info@saviorheatdglv.com

9

### Vanl ingår:

- En uppvärmd jakka / kroppsvärmare eller tröja (beroende på vad du beställde)
- Ett 7.4V-5200mah uppladdningsbart polymer litiumbatteri
- 1 st 8.4 V batteriladdare
- 1 st användarhandbok

### Uppvärmningstemperatur:

- Hög nivå: 60-65 ° C
- Medium nivå: 50-55 ° C
- Låg nivå: 40-45 ° C

• uppvärmningstiden och temperatur beror på olika faktorer, t.ex. omgivningstemperaturen. I genomsnitt är uppvärmningstiden mellan 3 och 8 timmar.

### Värmeområde:

- Jakka: Bakområdet, vänster bröst och höger bröst
- Bodywarmer: Bakområdet, vänster bröst och höger bröst
- Tröja: Bakområdet, vänster bröst och höger bröst

### Tvättanvisningar:

- Ta bort batteriet när du rengör eller förvarar.
- Handtvätt rekommenderas starkt. Om du tvättar maskinen ska du göra det vid lägsta temperatur i en tvättpaste och placera locket på kontakten.
- Använd ett mildt rengöringsmedel för att bara rengöra fläckarna och låt det torka i ett plant läge.
- Se till att locket är placerat på kontakten innan du tvättar det så att vatten inte kan komma in i varmesystemet.
- Torka inte i torken och använd inte blekmedel.

### Hur man använder:

- Laddning: Ladda batterierna helt med den medföljande laddaren innan du använder dem
- Plug-in: Anslut batterierna med strömkabeln i fickan.
- Tryck på strömbrytaren 3-5 sekunder för att slå på högsta nivå. Tryck igen för att justera uppvärmningsnivån.
- Vi rekommenderar att du laddar batteriet minst en gång var sjätte månad för att hålla det användbart (om produkten inte används).

### Så här laddar du:

- TTa ut batteriet från under laddningen.
- Ladda batterierna med den medföljande laddaren vid rumstemperatur i 3-4 timmar för första användning.
- Rött ljus tänds under laddning.
- Grönt ljus tänds när laddningen är klar.

### Uppmärksamhet!

- Av säkerhetsskäl får du inte tappa, kortsluta eller använda under höga temperaturförhållanden.
- Om enheten eller batteriet sväller eller blir felform, sluta använda den omedelbart.
- Använd inte medan du sover
- Koppla ur batteriet från laddaren när batteriet är fulladdat.

### Garanti:

- Garantiperioden är 12 månader för kläderna från och med inköpsdatumet och 6 månader för laddaren och batterierna från och med inköpsdatumet.

★ Kontroller om alt tilbehør er inkludert og fungerer som det skal. Hvis du har spørsmål eller problemer med produktet vårt, kan du sende oss en e-post: [info@saviorheatedglove.com](mailto:info@saviorheatedglove.com)

10

### Hva er inkludert:

- ✔ En oppvarmet jakke / kroppsvarmere eller genser (avhengig av hva du bestilte)
- ✔ Et 7.4V-5200mah oppladbart polymer litiumbatteri
- ✔ 1 stk 8.4 V batterilader
- ✔ 1 stk brukerhåndbok

### Oppvarmingstemperatur:

- ✔ Høyt nivå: 60-65 ° C
- ✔ Middels nivå: 50-55 ° C
- ✔ Lavt nivå: 40-45 ° C

• oppvarmingstiden og temperatur avhenger av forskjellige faktorer, for eksempel omgivelsestemperaturen. I gjennomsnitt er oppvarmingstiden mellom 3 og 8 timer.

### Oppvarmingsområde:

- ✔ Jakke: Ryggområdet, venstre bryst og høyre bryst
- ✔ Bodywarmer: Ryggområdet, venstre bryst og høyre bryst
- ✔ Genser: Ryggområdet, venstre bryst og høyre bryst

### Vaskeanvisning:

- ✔ Ta ut batteriet mens du rengjør eller oppbevarer.
- ✔ Håndvask anbefales på det sterkeste. Hvis du vasker maskinen, må du gjøre det ved laveste temperatur i en vaskepose og plassere dekslet på pluggen.
- ✔ Bruk mildt vaskemiddel for å rengjøre bare flekkene og la det tørke i en flat stilling.
- ✔ Forsikre deg om at lokket er plassert på pluggen før du vasker det, slik at vann ikke kan komme inn i varmesystemet.
- ✔ Ikke tørk i tørketrommelen, og ikke bruk blekemiddel.

### Hvordan å bruke:

- ✔ Lading: Lad batteriene helt med den medfølgende laderen før bruk
- ✔ Plug-in: Koble batteriene med strømledningen i lommen.
- ✔ Trykk på av / på-knappen i 3-5 sekunder for å slå på høyeste nivå. Trykk på igjen for å justere oppvarmingsnivået.
- ✔ Det anbefales å lade batteriet minst en gang hver sjuette måned for å holde det brukbart (hvis produktet ikke er i bruk).

### Hvordan lade:

- ✔ Fjern batteriet fra mens du lader.
- ✔ Lad batteriene med den medfølgende laderen ved romtemperatur i 3-4 timer før første gangs bruk.
- ✔ Rødt lys tenner under lading.
- ✔ Grønt lys lyser når ladingen er fullført.

### Merk følgende!

- ✔ Fjern alltid batteriene fra undertøyet når du lader.
- ✔ For sikkerhets skyld, ikke tapp, kortslut eller bruk under høye temperaturforhold.
- ✔ Hvis enheten eller batteriet hovner opp eller blir feil, må du slutte å bruke den umiddelbart.
- ✔ Ikke bruk mens du sover
- ✔ Koble batteriet fra laderen når batteriet er fulladet.

### Garanti:

- ✔ Garantiperioden er 12 måneder for klærne fra kjøpsdatoen, og 6 måneder for laderen og batteriene fra kjøpsdatoen.

★ Tarkista, että kaikki lisävarusteet ovat mukana ja toimivatko ne oikein. Jos sinulla on kysyttävää tai ongelmia tuotteemme kanssa, lähetä meille sähköpostia osoitteeseen [info@saviorheatedglove.com](mailto:info@saviorheatedglove.com)

11

### Sisältää:

- ✔ Lämmitetty takki / vartalonlämmitin tai villapaita (riippuen tilaamastasi)
- ✔ Ladattava 7,4 V-5200 mAh: n polymeeri-litiumparisto
- ✔ 1kpl 8.4V kaksoisakkulaturi
- ✔ 1kpl käyttöopas

### Lämmityslämpötila:

- ✔ Korkea taso: 60-65 ° C
- ✔ Keski taso: 50-55 ° C
- ✔ Matala taso: 40-45 ° C

• lämmitysaikaja lämpötila riippuu useista tekijöistä, kuten ympäristön lämpötilasta. Lämmitysaika on keskimäärin 3-8 tuntia.

### Lämmitysalue:

- ✔ Takki: Selkäalue, vasen rinta ja oikea rinta
- ✔ Bodywarmer: Selkäalue, vasen rinta ja oikea rinta
- ✔ Villapaita: Selkäalue, vasen rinta ja oikea rinta

### Pesuohteet:

- ✔ Poista paristo puhdistaaessasi tai varastoidessasi.
- ✔ Käsinpesu on erittäin suositeltavaa. Jos suoritat konepesua, tee se alhaisimmassa lämpötilassa pesupussissa ja aseta kansi tulppaan.
- ✔ Käytä mietoja pesuainetta vain tahrojen puhdistamiseen ja anna sen kuivua tasaisessa asennossa.
- ✔ Varmista, että suojus on asetettu pistokkeeseen ennen pesua, jotta vettä ei pääse lämmitysjärjestelmään.
- ✔ Älä kuivaa kuivausrummussa aläkä käytä valkaisuainetta.

### Kuinka käyttää:

- ✔ Lataus: Lataa akut täyteen mukana toimitetulla laturilla ennen käyttöä
- ✔ Plug-in: Liitä paristot taskussa olevaan virtajohtoon.
- ✔ Kytke korkein taso painamalla virtapainiketta 3-5 sekuntia. Paina uudelleen säätääksesi lämmitystasoa.
- ✔ On suositeltavaa ladata akku vähintään kerran puolessa vuodessa, jotta se pysyy käyttökelpoisena (jos tuotetta ei käytetä).

### Kuinka ladata:

- ✔ Poista akku latauksen aikana.
- ✔ Lataa akkua mukana toimitetulla laturilla huoneenlämmössä 3-4 tuntia ennen ensimmäistä käyttöä.
- ✔ Punainen valo syttyy latauksen aikana.
- ✔ Vihreä valo syttyy, kun lataus on valmis.

### Huomio!

- ✔ Poista akut aina latauksen aikana.
- ✔ Turvallisuuden vuoksi älä pudota, oikosuije tai käytä korkeissa lämpötiloissa.
- ✔ Jos laite tai akku turpoo tai epämuodostuu, lopeta sen käyttö välittömästi.
- ✔ Älä käytä nukkuessasi
- ✔ Irrota akku laturista, kun akku on ladattu täyteen.

### Takuu:

- ✔ Vaatteiden takuu aika on 12 kuukautta ostopäivästä ja laturin ja akkujen 6 kuukautta ostopäivästä.

★ Sprawdź, czy wszystkie akcesoria są dołączone i działają prawidłowo. Jeśli masz jakiegokolwiek pytania lub problemy z naszym produktem, napisz do nas: info@saviorheatedglove.com

12

### Co jest zawarte:

- Podgrzewany kurtka / ocieplacz lub sweter (w zależności od tego co zamówiłeś)
- Akumulator litowo-polimerowy 7,4 V-5200 mAh
- 1 szt. ładowarka akumulatorów 8.4 V;
- 1 szt instrukcja obsługi

### Temperatura grzania:

- Wysoki poziom: 60-65 ° C
- Średni poziom: 50-55 ° C
- Niski poziom: 40-45 ° C

• czas i temperatura nagrzewania zależy od różnych czynników, np. temperatury otoczenia. Średnio czas ogrzewania wynosi od 3 do 8 godzin.

### Powierzchnia grzewcza:

- Kurtka: Plecy, lewa klatka piersiowa i prawa klatka piersiowa
- Bodywarmer: Plecy, lewa klatka piersiowa i prawa klatka piersiowa
- Sweter: Plecy, lewa klatka piersiowa i prawa klatka piersiowa

### Instrukcja prania:

- Wyjmij baterię podczas czyszczenia lub przechowywania bielizny
- Zaleca się pranie ręczne. Jeśli robisz pranie w pralce, zrób to w najniższej temperaturze, w woreczku do prania i umieść pokrowiec na wtyczkę.
- Użyj łagodnego detergentu do czyszczenia tylko płam i pozostaw do wyschnięcia na płaskiej pozycji.
- Przed praniem upewnij się, że osłona jest założona na wtyczkę, aby woda nie dostała się do systemu grzewczego.
- Nie susz w suszarce i nie używaj wybielacza.

### Jak używać:

- Ładowanie: w pełni naładuj akumulatory za pomocą dostarczonej ładowarki przed użyciem
- Plug-in: Podłącz baterie za pomocą przewodu zasilającego znajdującego się w kieszeni.
- Naciśnij przycisk zasilania 3-5 sekund, aby wyciążyć najwyższy poziom. Naciśnij ponownie, aby dostosować poziomy ogrzewania.
- Zaleca się ładowanie baterii co najmniej raz na sześć miesięcy, aby była zdatna do użytku (jeśli produkt nie jest używany).

### Jak ładować:

- Wyjmij baterię z podczas ładowania.
- Przed pierwszym użyciem ładuj akumulatory za pomocą dołączonej ładowarki w temperaturze pokojowej przez 3-4 godziny.
- Czerwone światło świeci podczas ładowania.
- Zielona lampka zapala się po zakończeniu ładowania.

### Uwaga!

- Zawsze wyjmuj baterie podczas ładowania.
- Ze względów bezpieczeństwa nie upuszczaj, nie zwierać ani nie używać w warunkach wysokiej temperatury.
- Jeśli urządzenie lub bateria spuchnie lub ulegnie zniekształceniu, natychmiast przestań z niego korzystać.
- Nie używaj podczas snu
- Odłącz akumulator od ładowarki, gdy akumulator jest w pełni naładowany.

### Gwarancja:

- Okres gwarancji wynosi 12 miesięcy na odzież od daty zakupu oraz 6 miesięcy na ładowarkę i baterie od daty zakupu.

★ Compruebe si todos los accesorios están incluidos y funcionan correctamente. Si tiene alguna pregunta o problema con nuestro producto, envíenos un correo electrónico a: info@saviorheatedglove.com

13

### Qué está incluido:

- Una chaqueta / calentador de cuerpo o suéter (según lo que hayas pedido)
- Una batería recargable de polímero de litio de 7.4V-5200mah
- Cargador de batería 1pc 8.4V
- 1 manual de usuario.

### Temperatura de calentamiento:

- Nivel alto: 60-65 ° C
- Nivel medio: 50-55 ° C
- Nivel bajo: 40-45 ° C

• el tiempo de calentamiento y temperatura depende de varios factores, como la temperatura ambiente. En promedio, el tiempo de calentamiento es de entre 3 y 8 horas.

### Área de calentamiento:

- Chaqueta: La zona de la espalda, el pecho izquierdo y el pecho derecho
- Calentador de cuerpo: La zona de la espalda, el pecho izquierdo y el pecho derecho
- Suéter: La zona de la espalda, el pecho izquierdo y el pecho derecho

### Instrucciones de lavado:

- Retire la batería mientras limpia o guarda.
- Se recomienda lavar a mano. Si lo lava a máquina, hágalo a la temperatura más baja, en una bolsa de lavado y coloque la tapa en el enchufe.
- Use un detergente suave para limpiar solo las manchas y déjelo secar en posición plana.
- Asegúrese de que la tapa esté colocada en el enchufe antes de lavar, para que el agua no entre en el sistema de calefacción.
- No secar en secadora y no usar lejía.

### Cómo utilizar:

- Carga: cargue completamente las baterías con el cargador provisto antes de usar
- Enchufe: Conecte las baterías con el cable de alimentación ubicado en el bolsillo.
- Presione el botón de encendido 3-5 segundos para encender el nivel más alto. Presione nuevamente para ajustar los niveles de calentamiento.
- Se recomienda recargar la batería al menos una vez cada seis meses para mantenerla en uso (si el producto no está en uso).

### Cómo cargar:

- Retire la batería de producto mientras se carga.
- Cargue sus baterías con el cargador provisto a temperatura ambiente durante 3-4 horas antes del primer uso.
- La luz roja se ilumina mientras se carga.
- La luz verde se ilumina cuando se completa la carga.

### ¡Atención!

- Retire siempre las baterías cuando cargue.
- Por seguridad, no deje caer, cortocircuite ni utilice en condiciones de alta temperatura.
- Si el dispositivo o la batería se hinchan o se deforman, deje de usarlos inmediatamente.
- No lo use mientras duerme
- Desenchufe la batería del cargador una vez que esté completamente cargada.

### Garantía:

- El período de garantía es de 12 meses para el aparato a partir de la fecha de compra, y de 6 meses para el cargador y las baterías a partir de la fecha de compra.

★ Verificare che tutti gli accessori siano inclusi e funzionino correttamente. In caso di domande o problemi con il nostro prodotto, inviare un'e-mail a: info@saviorheatedglove.com

14

### Cosa è incluso:

- ▶ Una giacca / gilet o maglione (a seconda di ciò che hai ordinato)
- ▶ Una batteria ricaricabile ai polimeri di litio da 7.4 V-2600 mAh
- ▶ 1 caricabatteria da 8.4 V
- ▶ Manuale utente 1pc

### Temperatura di riscaldamento:

- ▶ Livello alto: 60-65 ° C
- ▶ Livello medio: 50-55 ° C
- ▶ Livello basso: 40-45 ° C

• il tempo di riscaldamento e temperatura dipende da vari fattori, come la temperatura ambiente. In media il tempo di riscaldamento è compreso tra 3 e 8 ore.

### Zona di riscaldamento:

- ▶ Giacca: La zona della schiena, il petto sinistro e il petto destro
- ▶ Bodywarmer: La zona della schiena, il petto sinistro e il petto destro
- ▶ Maglione: La zona della schiena, il petto sinistro e il petto destro

### Istruzioni di lavaggio:

- ▶ Rimuovere la batteria durante la pulizia o la conservazione.
- ▶ Il lavaggio a mano è altamente raccomandato. Se si effettua il lavaggio in lavatrice, si prega di farlo alla temperatura più bassa, in un sacchetto di lavaggio e posizionare il coperchio sulla spina.
- ▶ Utilizzare un detergente delicato per pulire solo le macchie e lasciarlo asciugare in posizione piana.
- ▶ Assicurarsi che il coperchio sia posizionato sulla spina prima del lavaggio, in modo che l'acqua non possa entrare nell'impianto di riscaldamento.
- ▶ Non asciugare in asciugatrice e non usare candeggina.

### Come usare:

- ▶ Ricarica: caricare completamente le batterie con il caricabatterie in dotazione prima dell'uso
- ▶ Plug-in: collegare le batterie con il cavo di alimentazione situato nella tasca.
- ▶ Premere il pulsante di accensione per 3-5 secondi per accendere il livello più alto. Premere di nuovo per regolare i livelli di riscaldamento.
- ▶ Si consiglia di ricaricare la batteria almeno una volta ogni sei mesi per mantenerla utilizzabile (se il prodotto non è in uso).

### Come caricare:

- ▶ Rimuovere la batteria durante la ricarica.
- ▶ Caricare le batterie con il caricabatterie in dotazione a temperatura ambiente per 3-4 ore prima del primo utilizzo.
- ▶ La luce rossa si accende durante la ricarica.
- ▶ La luce verde si accende quando la ricarica è completata.

### Attenzione!

- ▶ Rimuovere sempre le batterie durante la ricarica.
- ▶ Per motivi di sicurezza, non far cadere, cortocircuitare o utilizzare in condizioni di temperatura elevata.
- ▶ Se il dispositivo o la batteria si gonfiano o si deformano, interrompere immediatamente l'uso.
- ▶ Non utilizzare durante il sonno
- ▶ Scollegare la batteria dal caricabatterie una volta che la batteria è completamente carica.

### Garanzia:

- ▶ Il periodo di garanzia è di 12 mesi per l'apparecchio dalla data di acquisto e di 6 mesi per il caricabatterie e le batterie dalla data di acquisto.

★ Zkontrolujte, zda je součástí balení veškeré příslušenství a zda správně funguje. Máte-li jakékoli dotazy nebo problémy s naším výrobkem, napište nám prosím na e-mail: info@saviorheatedglove.com

15

### Co je součástí balení:

- ▶ Vyhřívávaná bunda/tepláková bunda nebo svetr
- ▶ Polymerní lithiová dobíjecí baterie 7,4 V-5200 mAh
- ▶ 1ks 8,4V nabíječka baterií
- ▶ 1ks uživatelská příručka

### Teplota ohřevu:

- ▶ Vysoká úroveň: 60-65 ° C
- ▶ Střední úroveň: 50-55 ° C
- ▶ Nízká úroveň: 40-45 ° C

• doba a teplota ohřevu závisí na různých faktorech, například na okolní teplotě. Průměrná doba ohřevu se pohybuje mezi 3 a 8 hodinami.

### Oblast ohřevu:

- ▶ Plášť: Oblast zad, levá část hrudníku a pravá část hrudníku.
- ▶ Tělová vesta: Oblast zad, levé šachovnice a pravého hrudníku.
- ▶ Svetr: V oblasti zad, levé šachovnice a pravé strany hrudníku.

### Pokyny pro praní:

- ▶ Při čištění nebo skladování výrobku vyjměte baterii.
- ▶ Doporučujeme prát v ruce. Pokud perete v pračce, perťe při nejnižší teplotě, v pracím sáčku a kryt umístěte na zástrčku.
- ▶ Použijte jemný prací prostředek pouze na skvrny a nechte jej uschnout v rovné poloze.
- ▶ Před mytím se ujistěte, že je na zástrčce nasazen kryt, aby se do topného systému nedostala voda.
- ▶ Nesušte v sušičce a nepoužívejte bělidla.

### Jak se používá:

- ▶ Nabíjení: Vložte do zásuvky a nechte ji vyměnit. Před použitím baterie plně nabijte pomocí dodané nabíječky.
- ▶ Zapojení do zásuvky: Připojte baterie pomocí napájecího kabelu umístěného v kapse.
- ▶ Stisknutím tlačítka napájení na 3-5 sekund zapněte nejvyšší úroveň. Dalším stisknutím nastavíte úroveň ohřevu.
- ▶ Doporučuje se dobíjet baterie alespoň jednou za šest měsíců, aby zůstaly použitelné (pokud se výrobek nepoužívá).

### Jak se nabíjí:

- ▶ Při nabíjení vyjměte baterii z výrobku.
- ▶ Před prvním použitím nabijte baterie pomocí dodané nabíječky při pokojové teplotě po dobu 3-4 hodin.
- ▶ Během nabíjení se rozsvítí červená kontrolka.
- ▶ Po dokončení nabíjení se rozsvítí zelená světlo.

### Pozor!

- ▶ Při nabíjení vždy vyjměte baterie z výrobku.
- ▶ Z bezpečnostních důvodů je neupouštějte, nezkratujte a nepoužívejte při vysokých teplotách.
- ▶ Pokud zařízení nebo baterie nabobtnají nebo se deformují, okamžitě je přestaňte používat.
- ▶ Nepoužívejte během spánku
- ▶ Po úplném nabití baterie ji odpojte od nabíječky.

### Záruka:

- ▶ Záruční doba na oblečení je 12 měsíců od data nákupu a na nabíječku a baterie 6 měsíců od data nákupu.



★ Skontrolujte, či je súčasťou balenia všetko prislúšenstvo a či správne funguje. Ak máte akékoľvek otázky alebo problémy s našim výrobkom, pošlite nám e-mail na adresu: info@saviorheatedge.com

16

### Čo je súčasťou balenia:

- Vyhrievaná bunda/tepláková bunda alebo sveter
- Polymérová lítiová nabíjateľná batéria 7,4 V-5200 mAh
- 1 ks 8,4 V nabíjačka
- 1 ks návod na použitie

### Teplota vyhrievania:

- Vysoká úroveň: 60-65 °C
- Stredná úroveň: 50-55 °C
- Nízka úroveň: 40-45 °C

• čas a teplota ohrevu závisia od rôznych faktorov, napríklad od teploty okolia. Priemerný čas ohrevu je 3 až 8 hodín.

### Vykurovacia plocha:

- Plášť:Oblasť chrbta, ľavá časť hrudníka a pravá časť hrudníka
- Tepláková bunda:Oblasť chrbta, ľavý bok a pravý hrudník
- Sveter:Na zadnej strane, na ľavej strane šachovnice a na pravej strane hrudníka

### Pokyny na pranie:

- Pri čistení alebo skladovaní výrobku vyberte batériu.
- Dôrazne sa odporúča ručné pranie. Ak periete v práčke, perte pri najnižšej teplote, v pracovnej vrecu a kryptu umiestnite na zástrčku.
- Použite jemný prací prostriedok na čistenie iba škvŕn a nechajte ho uschnúť v rovnej polohe.
- Pred umývaním sa uistite, že je kryt nasadený na zástrčku, aby sa do vykurovacieho systému nemohla dostať voda.
- Nesušte v sušičke a nepoužívajte bieliadla.

### Ako používať:

- Nabíjanie: Pred použitím batérie plne nabite pomocou dodanej nabíjačky.
- Zapojte do zásuvky: Pripojte batérie pomocou napájacieho kábla umiestneného vo vrecu.
- Stlačte tlačidlo napájania na 3-5 sekúnd, aby ste zapli najvyšší stupeň. Opätovným stlačením nastavíte úroveň ohrevu.
- Odporúča sa dobíjať batérie aspoň raz za šesť mesiacov, aby boli stále použiteľné (ak sa výrobok nepoužíva).

### Ako sa nabíja:

- Počas nabíjania vyberte batériu z výrobku.
- Pred prvým použitím nabíjajte batérie pomocou dodanej nabíjačky pri izbovej teplote 3 - 4 hodiny.
- Počas nabíjania svieti červená kontrolka.
- Po dokončení nabíjania sa rozsvieti zelené svetlo.

### Pozor!

- Pri nabíjaní vždy vyberte batérie z výrobku.
- V záujme bezpečnosti ich neupúšťajte, neskratujte a nepoužívajte počas vysokých teplôt.
- Ak zariadenie alebo batéria napučia alebo sa deformujú, okamžite ich prestaňte používať.
- Nepoužívajte počas spánku
- Po úplnom nabití batérie ju odpojte od nabíjačky.

### Záruka:

- Záručná doba na oblečenie je 12 mesiacov od dátumu nákupu a na nabíjačku a batérie 6 mesiacov od dátumu nákupu.

★ Kérjük, ellenőrizze, hogy minden tartozék benne van-e és megfelelően működik-e. Ha bármilyen kérdése vagy problémája van a termékkel kapcsolatban, kérjük, írjon nekünk e-mailt: info@saviorheat-edge.com

17

### Mit tartalmaz a készülék:

- Egy fűtött kabát / testmelegítő vagy pulóver
- Egy 7.4V-5200mAh polimer lítium újratölthető akkumulátor
- 1db 8.4V-os töltő
- 1db felhasználói kézikönyv

### Fűtési hőmérséklet:

- Magas szint: 60-65°C
- Közepes szint: 50-55°C
- Alacsony szint: 40-45°C

• a fűtési idő és hőmérséklet különböző tényezőktől, például a környezeti hőmérséklettől függ. A fűtési idő átlagosan 3 és 8 óra között van.

### Fűtési terület:

- A fűtési terület: A hátsó rész, a bal oldali sakk és a jobb oldali mellkas.
- Testmelegítő: A hátsó rész, a bal oldali sakk és a jobb mellkas.
- Pulóver: A hátsó rész, a bal oldali sakk és a jobb mellkas.

### Mosási utasítások:

- Tisztítás vagy tárolás közben vegye ki az akkumulátort.
- A kézi mosás erősen ajánlott. Ha mégis gépi mosást végez, kérjük, hogy a legalacsonyabb hőmérsékleten, mosószákbán tegye, és helyezze a fedelet a dugóra.
- Használjon enyhé mosószert, hogy csak a foltokat tisztítsa meg, és hagyja síkban megszáradni.
- Mosás előtt győződjön meg róla, hogy a fedelet a dugaszra helyezte, hogy a víz ne juthasson be a fűtőrendszerbe.
- Ne szárítsa szárítógépből, és ne használjon fehérítőt.

### JHogyan kell használni:

- Töltés:Használat előtt tölts fel teljesen az akkumulátorokat a mellékelt töltővel.
- Bedugás:Csatlakoztassa az akkumulátorokat a zsebben található tápkábelrel.
- Nyomja meg a bekapcsológombot 3-5 másodpercig a legmagasabb fokozat bekapcsolásához. Nyomja meg újra a gombot a fűtési szintek beállításához.
- Az akkumulátort hathavonta legalább egyszer ajánlott feltölteni, hogy használható maradjon (ha a termék nincs használatban).

### Hogyan kell feltölteni:

- Vegye ki az akkumulátort a termékből töltés közben.
- Az akkumulátorokat a mellékelt töltővel szobahőmérsékleten 3-4 órán keresztül tölts fel az első használat előtt.
- Töltés közben piros fény világít.
- Zöld fény világít, amikor a töltés befejeződött.

### Figyelem!

- Töltés közben mindig vegye ki az akkumulátorokat a termékből.
- A biztonság érdekében ne ejtse le, ne zárja rövidre, és ne használja magas hőmérsékleten.
- Ha a készülék vagy az akkumulátor megduzzad vagy rosszul alakul, kérjük, azonnal hagyja abba a használatát.
- Ne használja alvás közben
- Húzza ki az akkumulátort a töltőtől, ha az akkumulátor teljesen feltöltődött.

### Garancia:

- A garancia időtartama a ruházatra a vásárlástól számított 12 hónap, a töltőre és az akkumulátorokra pedig a vásárlástól számított 6 hónap.